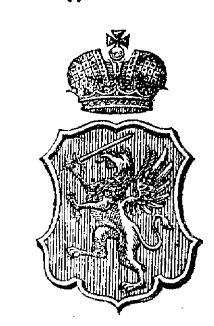
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 54. Пятница 13. Мая. — Freitag 13. Mai. 1877.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Освѣдомившись, что для центральнаго склада Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ требуется между прочимъ 1500 аршинъ сукна и 12 пудовъ морской травы, Рижскій Дамскій Комитетъ Общества всеподданнѣйше испрашивалъ Всемилостивѣйшее соизволеніе Государыни Императрицы на пожертвованіе имъ этого количества сукна и морской травы въ распоряженіе центральнаго склада.

Вслѣдствіе такого ходатайства Предсѣдательница Рижскаго Дамскаго Комитета имѣла счастіе получить нижеслѣдующую депешу:

Рига. Баронессѣ Икскуль.

Государыня Императрица Высочайше соизволила на принятіе пожертвованія 1500 арш. сукна и 12 пудовъ морской травы и повелѣла выразить Высочайшую благодарность за такое пожертвованіе Рижскому Дамскому Комитету.

Генералъ-Адъютантъ Баумгартенъ.

Der Rigasche Damen-Comité der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger, welcher in Erfahrung gebracht hatte, daß das Central-Depot der Gesellschaft unter Anderem 1500 Arschin Tuch und 12 Pud Seegras bedarf, hat allerunterthänigst um die allergnädigste Genehmigung Ihrer Majestät der Kaiserin zur Darbringung der genannten Quantitäten Tuch und Seegras an das Central-Depot.

In Folge einer solchen Bitte hat die Präsidentin des Rigaschen Damen-Comités das Glück gehabt nachstehende Depesche zu erhalten:

Riga. Baronin Uexküll.

Ihre Majestät die Kaiserin hat die Darbringung von 1500 Arschin Tuch und 12 Pud Seegras Allerhöchst anzunehmen geruht und befohlen, für solche Darbringung dem Rigaschen Damen-Comité den Allerhöchsten Dank auszusprechen.

General-Adjutant Baumgarten.

Въ виду всеобщаго интереса, съ которымъ населеніе Лифляндской губерніи относится въ настоящее время къ дѣятельности Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ и для устраненія недоразумѣній по поводу сообщеннаго въ мѣстныхъ газетахъ извѣстія объ учрежденіи въ Дерптѣ особаго управленія этаго общества, Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія депешу, полученную имъ сего числа отъ Предсѣдателя Главнаго Управленія Общества Генералъ-Адъютанта Баумгартена:

Мѣстные управленія и комитетъ въ Ригѣ, Митавѣ и Ревелѣ сохраняютъ вполнѣ свою самостоятельность и только съ своего согласія могутъ присоединяться къ Дерптскому. Обязательнаго ничего нѣтъ.

Генералъ-Адъютантъ Баумгартенъ.

In Anbetracht des allgemeinen Interesses, welches die Bevölkerung des Livländischen Gouvernements in gegenwärtiger Zeit der Thätigkeit der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger entgegenbringt, und zur Beseitigung von Zweifeln, zu welchen die von den Localblättern verbreitete Nachricht über Begründung einer besonderen Verwaltung dieser Gesellschaft in Dorpat Anlaß geben könnte, bringt der Livländische Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß nachstehende von dem Präsidenten der Hauptverwaltung der Gesellschaft, General-Adjutant Baumgarten erhaltene Depesche:

Die Local-Verwaltungen und Comités in Riga, Mitau und Reval behalten ihre volle Selbstständigkeit und können nur mit ihrer eigenen Zustimmung der Dorpater Institution sich anschließen. Es wird ihnen keinerlei Verbindlichkeit auferlegt.

General-Adjutant Baumgarten.

Учащіеся въ Рижскомъ Политехническомъ Училищѣ вручили Лифляндскому Губернатору, какъ попечителю этого установленія, 600 руб. въ пользу раненыхъ и больныхъ воиновъ. Это пожертвованіе передано Рижскому Дамскому Комитету общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ.

Сердечно обрадованный этимъ доказательствомъ патріотическихъ чувствъ студентовъ Рижскаго Политехническаго Училища, попечитель этого учебнаго заведенія вмѣняетъ себѣ въ пріятную обязанность, выразить жертвователямъ отъ именимѣ стныхъ установленій краснаго креста, искреннѣйшую и усерднѣйшую благодарность.

Die Studirenden des Rigaschen Polytechnikums haben dem Livländischen Gouverneur, als ihrem Curator, 600 Rbl. für verwundete und kranke Krieger zur Verfügung gestellt. Diese Darbringung ist dem Rigaschen Damen-Comité der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger übergeben worden.

Herzlich erfreut über den schönen Beweis der Opferwilligkeit der Studirenden des Rigaschen Polytechnikums, spricht der Curator dieser Hochschule den Darbringern, im Namen der örtlichen Institutionen des rothen Kreuzes, den wärmsten und verbindlichsten Dank aus.

Рижскія Николаевское русское купеческое общество, вспомогательное общество русскихъ купеческихъ прикащиковъ, третье общество взаимнаго кредита и значительное число жителей Риги русской національности, собравъ подписною 5100 руб., вручили ихъ Лифляндскому Губернатору.

Доводя объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія и присовокупляя, что сумма эта, согласно желанію жертвователей, передана въ распоряженіе склада Рижскаго мѣстнаго Дамскаго Комитета общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ, Лифляндскій Губернаторъ вмѣняетъ себѣ въ особенно пріятную и дорогую обязанность, выразить отъ имени мѣстныхъ установленій краснаго креста искреннѣйшую и усерднѣйшую благодарность доброхотнымъ жертвователямъ, столь горячо откликнувшимся на Высочайшій Рескриптъ Государыни Императрицы, Всемилостивѣйше выразившей увѣренность, что дающая рука не оскудѣетъ во всѣхъ краяхъ нашего обширнаго отечества.

Der Rigasche Nicolajewsche russische kaufmännische Verein, der Hilfsverein der russischen Handlungscommis in Riga, der dritte Rigasche gegenseitige Creditverein und eine bedeutende Anzahl der Bewohner Rigas russischer Nationalität haben, nachdem sie durch Subscription 5100 Rbl. gesammelt, dieses Geld dem Livländischen Gouverneur eingehändigt.

Solches zur allgemeinen Kenntniß bringend und hinzufügend, daß diese Summe, dem Wunsche der Darbringer gemäß, dem Depot des Rigaschen Damen-Comités der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger übergeben worden ist, macht der Livländische Gouverneur es sich zur besonders angenehmen und theuren Pflicht, im Namen der örtlichen Institutionen des rothen Kreuzes, den opferfreudigen Darbringern den aufrichtigsten und herzlichsten Dank auszusprechen für die so innige Antwort auf das Allerhöchste Rescript Ihrer Kaiserlichen Majestät, Höchstwelche die Allergnädigste Ueberzeugung auszusprechen geruht hat, daß die gebende Hand nicht kargen wird in allen Gegenden unseres weiten Vaterlandes.

Ссылаясь на публикацію въ № 44 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей отъ 20. Апрѣля 1877 года., Лифляндское Губернское Управленіе симъ предлагаетъ всѣмъ волицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи прекратить розыскъ временно отпускнаго фельдшера 6. Глуховскаго драгунскаго полка Мартина Грике, такъ какъ онъ по отношенію Рижскаго Магистрата уже самъ явился. № 1522.

Mit Bezugnahme auf die in Nr. 44 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 20. April c. enthaltene Publication wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, die Nachforschungen nach dem zeitweilig beurlaubten Feldscher des 6. Gluchowschen Dragoner-Regiments Martin Grikke einzustellen, da er sich zufolge Mittheilung des Rigaschen Raths selbst gemeldet hat. Nr. 1522.

In Anlaß dessen, daß einem von Schönberg nach Pulkarn fahrenden, verdächtigen Individuum am 28. April c. ein braunes Pferd mit einem großen, weißen Fleck auf der Schnauze, vor einen Bauerwagen gespannt, abgenommen worden ist, werden sämmtliche Polizei-Autoritäten hierdurch ersucht, den etwaigen Eigenthümer des bezeichneten Fuhrwerks zu ermitteln und denselben im Ermittelungsfalle unter Beibringung zweier vollgiltiger Zeugen für das Eigenthumsrecht an dem Fuhrwerk binnen drei Wochen a dato vor das Rigasche Ordnungsgericht zu sistiren. Nr. 4910. 1

Riga-Ordnungsgericht, den 4. Mai 1877.

Da der Innungsmatrose Martin Petersohn Sarring zur Anzeige gebracht, daß ihm sein Innungsbillet, d. d. 2. December 1876 Nr. 79, abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Guts- und Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung ergebenst ersucht, das erwähnte Billet im Auffindungsfalle dem Vorstande zuzusenden, mit dem

etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.
Nr. 1914. 3

Kad weenam schejenes pagasta-teesas peesehdetajam winna ammata sihme jeb medalis pasuddis, tadehl teek no schihs waldibas zaur scho sluddinahts, to medali, ja tas kur tiktu nelikkumigi leetahts par suddduschu un newehrtigu eeskattiht.

Autzeem-pagasta-waldibâ (Rihgas-Walmeeras kreisê), tai 2. Mai 1877. Nr. 120. 3

Проклaмы. Proclama.

Nachdem von dem Rigaschen Rathe der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des in Concurs gerathenen Rigaschen Kaufmanns 2. Gilde **Carl Leopold Schrenck**, in Firma C. L. Schrenk, nachgegeben worden ist, werden von dem Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner resp. dessen Handlung irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumten Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 12. April 1877. Nr. 343. 1

Es hat der Herr dim. Kreisrichter Leonhard von Stryk, weil er sein im Dorpatschen Kreise und Koddaferschen Kirchspiele belegenes Gut Palla seinem Sohne dem Herrn dim. Kreisgerichts-Assessor Alexander von Stryk zu dessen Eigenthum cedirt und für die Zukunft auch eine Theilung seines übrigen Vermögens unter seine Kinder in Aussicht genommen hat, zu diesem Behuf aber vor Allem den Bestand seines Vermögens festgestellt zu sehen wünscht, was im Hinblick auf mehrfache an ihn bestehende, aus der Zeit seines Besitzes des Gutes Palla stammenden Forderungen Pallascher und anderer bäuerlicher Landgemeinde-Glieder nur auf dem Wege der gerichtlichen Edictalladung realisirbar sei.

Das Dorpatsche Kreisgericht, als dasjenige Forum, bei welchem die eventuell aus solchen Forderungen resultirenden Klagen gegen ihn anhängig zu machen wären, um Erlaß einer förmlichen Edictalladung mit Präclusions-Commination ersucht.

Solchem Gesuche des Herrn dim. Kreisrichters und seitherigen Eigenthümers des Gutes Palla, Leonhard von Stryk, hat das Dorpatsche Kreisgericht aus den vom Herrn Gesuchsteller angegebenen Gründen deferiren müssen.

Demgemäß werden, in Gemäßheit der Livländischen Bauerverordnung vom Jahre 1860 § 929, alle **Pallaschen und anderen bäuerlichen Landgemeinde-Glieder, welche irgend welche Ansprüche und Forderungen**, sei es aus Verschreibungen oder aus anderen Gründen **an den Herrn dim. Kreisrichter Leonhard von Stryk**, früheren Eigenthümer des Gutes Palla, formiren zu können vermeinen sollten, von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte, als derjenigen Behörde, bei welcher Forderungsklagen bäuerlicher Personen wider den Herrn dim. Kreisrichter Leonhard von Stryk zufolge Patents der Livl. Gouvernements-Verwaltung vom Jahre 1864 Nr. 56 anzubringen sind, hierdurch aufgefordert und angewiesen, sich mit solchen ihren etwaigen Ansprüchen und Forderungen, spätestens innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 18. September 1877, 12 Uhr Mittags beim Dorpatschen Kreisgerichte gehörig anzugeben und selbige genügend zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist nicht weiter werden gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen und Forderungen an den Provocanten, Herrn dim. Kreisrichter Leonhard von Stryk, gänzlich und für immer werden präcludirt und ihre wirklichen wie vermeintlichen Forderungsdocumente für in keiner Hinsicht ferner giltig werden erklärt werden.

Dorpat-Kreisgericht, am 18. März 1877
Nr. 270. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Carl Ohsolin, als Erbbesitzer des im Allendorfschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Orgishofschen **Saulīht-Gesindes**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Orgishof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Saulīht-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Saulīht, groß 21 Thlr. $18^2/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Sarrin, für den Preis von 3050 Rbl. Nr. 419. 3

Wolmar, den 18. April 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Mahrz Ohsoling als Erbbesitzer des im Roopschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Autzeemschen **Mundur-Gesindes**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Autzeem gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Mundur-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Mundur, groß 30 Thlr. 53 Gr., dem Herrn Johann Adolph von Sivers, für den Preis von 5500 Rbl. Nr. 426. 3

Wolmar, den 19. April 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Victor von Stryk, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Luhdeschen Kirchspiele belegenen Gutes **Borrishof** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten **Kaufcontracte** übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Jaunsemm, groß 31 Thlr. 18 Gr., auf den Borrishofschen Bauer Indrik Tuppurit, für den Preis von 6750 Rbl. Nr. 168. 3

Wenden, den 6. April 1877.

Kad tas Walkas kreisê, Seltin draudsê, Ahdama pagastâ, dsihwodams Lapsekaln-rentineeks **Karl Preede** ir konkursî kritis; tad teek wisi wina parada deweji, ka ari wina parada nehmeji usaizinati, triju mehneschu laikâ t. i. lihds 2. August f. g. pee apakschrakstitas pagasta-teesâs peeteiktees, wehlaki neweens netiks peenemts; bet ar parada slehpejeem pehz likuma isdarihts. Nr. 50. 3

Ahdama pagasta-teesâ, tai 2. Mai 1877.

Kad tas pee Aumeistera pagasta peerakstihts Lahsberga Smikawas zeema rentineeks **Adam Muhsa** paradu dehl konkursî kritis, tad teek wisi tee kam tas Muhsinsch parada, ka ari tee kas winam parada ir, jeb kam wina mantibas dalas rohkâ buhtu bijuschas, zaur scho usaizinati ar sawahm prasischanahm, nolihdsinaschanahm un mantibas atdohschanu lihds 27. Juli a. c. pasteigtees; jo pehz schi laika netiks neweens pats klausihts, bet darihts pehz likumu norahdischanas. Nr. 270. 3

Lahsberga pagasta-teesâ, 28. Aprili 1877.

Kad tas schejenes Dambit-Kaupan-mahjas gruntineeks **Jahn Behrsin** sawu mahjas-maksaschanu un zittu paradu dehl ir konkursê kritis, ka ta Dambit-Kaupan mahja zaur Rihgas kreis-teesu, un wina mantiba zaur scho pagast-teesu ir pahrdohta, tad teek wisi wina paradu prassitaji, ka ari tee kas winam ko paradâ ir, zaur scho wispahrigi usaizinati triju mehneschu laikâ a dato, t. i. lihds 2. August f. g. pee schihs pagast-teesas peeteiktees, jo wehlaki wairs neweens prasitais netiks klausihts neds peenemts, bet ar paradu slehpejeem, ka ari ar to eenahkuschu okziona-naudu pehz konkursa-likkumeem isdarihts. Nr. 111. 3

Mahlpils pagast-teesâ, tai 2. Mai 1877.

Wisseem kam to sinnaht wajadsetu teek zaur scho sluddinats, ka tas schejenes Jakten gruntneeks **Rein Purwinsch** mirris, kamdehl tad wissi, kurreem prassischanas no nomirreja, jeb arr maksaschanas buhtu, zaur scho usaizinati teek, tahs triju mehneschu laikâ, no appaschâ sihmetas deenas rehkinajoht, tas irr lihds 30. Juhli f. g. pee schahs teesas likkumigâ kahrtâ peenest, pehz scha termina neweens wairs klausihts bet ar parahda slehpejeem pehz likkuma isdarrihts tiks. Nr. 144. 3

Zehsu kreisê, Weetolwas-Ohdseenes walsts-teesâ, tai 30. April 1877.

No Meiran pagasta teesas, Zehsu kreisê un Lubahn basnizas-draudsê, teek zaur scho wisi ta mirruscha schejenes Keikeneek-mahjas rentneeka **Pehter Smalkais** paradu deweji, ka ar wina paradu nehmeji usaizinati, triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 1. August f. g., pee apaschrakstitas pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks peenemts, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma isdarihts. Nr. 15. 3

Meiran pagasta teesâ, tai 1. Mai 1877.

Kad tas Walkas kreisê, Lugaschu draudsê, pee Burgas muischas, Wehscha krohdsneeks **Alexander Taul** konkursê kritis un wina mantiba ir us okzionu pahrdohta, tad teek wisi wina paradu deweji ka ari paradu nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ, lihds 2. August f. g. ar sawahm prasischanahm un maksaschanahm pee schahs pagasta-

teesas peeteiktees; wehlaku neweens wairs netiks peenemts, bet ar paradu flehpejeem pehz likuma isdarihts. Nr. 129. 3

Burgâ, tai 2. Mai 1877.

Kad tas Umurgas draudsê, Teegaschu pagastâ, Jaunkaln-mahjas schnohrineeks Jehkab Stumpe ar sawu seewu Annu miruschi, tad teek zaur scho wisi winu parada deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ, no parakstitas deenas skaitoht, pee Teegaschu pagasta-teesas usdohtees; wehlaki neweens wairs netiks klausihts un flehpeji likumigâ strahpê kritihs. Nr. 58. 3

Teegaschu pagasta-teesâ, tai 2. Mai 1877.

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß an den offenbaren Rechtstagen vor Johannis d. J. und zwar namentlich am 17. Juni 1877, als am dritten und letzten offenbaren Rechtstage, folgende Immobilien und zwar:

1) das dem Academiker J. S. Rosée gehörige, im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 343, am Theaterboulevard belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
2) das dem Landwirthen Karl Mekler gehörige, im Patrimonialgebiete diesseit der Düna sub Land-Pol.-Nr. 68 belegene Höfchen Schummers oder Rinnebergs Gelegenheit, auch Lapskaln genannt, sammt allen Appertinentien;
3) das zur Concursmasse des Kaufmanns C. A. Eeck gehörige, im Patrimonialgebiete jenseit der Düna an der Bauskeschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 5 belegene Dampfmühlengebäude sammt allen Nebengebänden und Appertinentien;
4) die zur Concursmasse der Frau Ljubow Iwanowa Alexejew geb. Komarow gehörige außerhalb der Karlspforte an der Düna sub Pol.-Nr. 22/41 belegene Ambare sammt Appertinentien;
5) das zur Concursmasse des Gärtners Rudolph Schmidt gehörige im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Hospital-Straße sub Pol.-Nr. 213 und 204 belegene Wohnhaus sammt Kaserne, Treibhäusern und sonstigen Appertinentien,

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 2. Mai 1877.

Nr. 2989. 1

Лица, желающія принять на себя производство работъ по сооруженію Басейна для дровяныхъ лайбъ, между Андрѣевскою дамбою и старою Двинскою набережною, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 12., 17. и 19. Мая сего года, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 3. Мая 1877 г. № 532. 2

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Herstellung eines Hafenbassins für Holzböte im Dünaeinschnitte, zwischen dem Andreasdamm und dem alten Dünaufer, übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 12., 17. und 19. Mai c. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 532. 2

Riga-Rathhaus, den 3. Mai 1877.

Рижская Комиссія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ брать въ откупъ право взиманія сбора за проѣздъ по Рижско-Митавскому шоссе на пространствѣ, содерживаемомъ на счетъ города Риги, срокомъ съ 1. Іюля сего года впредь на три года, то есть по 1. Іюля 1880, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи сей коммисіи 19., 24. и 26. Мая сего года, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 533. 2

Рига-ратгаузъ 3. Мая 1877 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden Diejenigen, welche das Recht, die Chausséesteuer auf der von der Stadt Riga unterhaltenen Strecke der Riga-Mitauer Chaussée zu erheben, auf 3 Jahre vom 1. Juli 1877 bis zum 1. Juli 1880, pachten wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 18., 24. und 26. Mai c. anberaumten Ausbotsterminen bis 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 3. Mai 1877.

Nr. 533. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Advocaten Thonagel, als Curator der Christian Bangeschen Concursmasse, der abermalige öffentliche Verkauf des dem Christian Bange gehörigen, im 4. Quartier der Petersburger Vorstadt hinter der Dampfsägemühlenstraße sub Pol.-Nr. 77 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils sammt allen Appertinentien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. Juni 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Christian Bange, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. März 1877. Nr. 571. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Curators der Putschewitzschen General-Concursmasse Herrn Advocaten Johann Büngner der öffentliche Verkauf des der Frau Wilhelmine Roschkupp gehörigen, im 3. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 711 b, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 346, an der großen Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. Mai 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Wilhelmine Roschkupp, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 439. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 6. April 1877.

По распоряженію начальства, при 1. Осадномъ Инженерномъ Паркѣ будутъ продаваться съ съ публичнаго торга девяносто двѣ старыя, пришедшія въ негодность упряжныя дуги. Торгъ на эту продажу будетъ происходить въ канцеляріи Парка 30. Мая, а переторжка 3. Іюня, Лица, желающія купить эти дуги, могутъ образчикъ ихъ видѣть въ названной канцеляріи. въ бывшей цитадели, въ зданіи № 43 ежедневно по утрамъ. № 372. 2

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch zur Erfüllung der Requisition des Dorpatschen Ordnungsgerichts, d. d. 14. April 1877 sub Nr. 3427, bekannt gemacht, daß das im Dorpatschen Kreise und Koddaferschen Kirchspiele unter Jägel belegene, dem Henn Lond gehörige, 24 Thlr. 11 Gr. große Toma-Mihkli-Gesinde Nr. 33 am 8. Juni 1877, um 11 Uhr Vormittags, unter nachstehenden Bedingungen öffentlich versteigert, am 9. Juni c. um dieselbe Zeit aber der betreffende Ueberbot stattfinden soll, und zwar:

1) hat Meistbieter den gesammten Meistbotschilling, mit Ausnahme der auf genanntem Grundstück ruhenden Pfandbriefschuld, binnen drei Wochen a dato des 9. Juni c. hierselbst baar zu erlegen,
2) hat Meistbieter sofort am 9. Juni c. dreihundert Rbl. S. von dem Meistbotschilling hierselbst baar einzuzahlen und die Kosten des Proclams zu berichtigen;
3) hat Meistbieter den betreffenden Bescheid corroboriren und das Toma-Mihkli-Gesinde sich zuschreiben zu lassen;
4) hat Meistbieter die auf dem mehrgenannten Gesinde ruhende Pfandbriefschuld als eigene Schuld zu übernehmen und sich so lange das Schuldverhältniß zur Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät rücksichtlich bemeldeter Schuld währt, sich bei Gefahr der Kündigung des Pfandbriefdarlehns den Anordnungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät ohne Widerrede zu unterwerfen,

wonach Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Dorpat-Kreisgericht, am 27. April 1877.

Nr. 524. 1

ДинабургскоеГородскоеПолицейскоеУправленіе, согласно постановленія своего, состоявшагося 12. Апрѣля 1877 года, объявляетъ, что въ присутствіи сего управленія на 28. число Іюня мѣсяца настоящаго года, назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу оставшихся послѣ смерти Динабургскаго мѣщанина Танхеля Гинзбурга деревянныхъ: трехъ оконнаго одно-этажнаго дома и флигеля съ сараемъ, построенныхъ болѣе 20 лѣтъ, состоящихъ во 2 части г. Динабурга, въ 44 кварталѣ подъ № 515, по Креславской улицѣ, вмѣстѣ съ принадлежащимъ къ этимъ строеніямъ участкомъ городской земли, коей мѣрою 120 квадратныхъ саженей, оцѣненныхъ въ 336 руб. сер., на удовлетвореніе исковъ: Минскаго мѣщанина Гершона Цытрона, по векселю, въ суммѣ 100 руб. съ проц. и Поневѣжскаго мѣщанина Ицика Брена тоже по векселю 600 руб. и пополненіе городской недоимки налога 29 руб. 23 коп. Изъ описаннаго имущества, домъ отданъ въ десятилѣтнее арендное содержаніе, съ 24. Октября 1876 г., Поневѣжскому мѣщанину Ицику Брену.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ полицейское управленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ: опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 1652. 2

Комитетъ Динабургскаго военнаго госпиталя приглашаетъ желающихъ къ торгамъ имѣемымъ быть 28. Мая и чрезъ три дня на переторжку на постройку для госпитальной аптеки мебели и исправленія старой а также и посуды съ окраскою и полировкою, торгъ будетъ производиться изустный съ допущеніемъ присылки и запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть поданы не позже 12 часовъ въ день торга; для допущенія къ торгамъ подрядчиками должны быть представлены о званіи своемъ виды и залогъ $1/_5$ часть исчисленной суммы по цѣнамъ открытымъ Динабургской ремесленной управою, за постройку новой и изправленіе старой въ 1794 руб., какое же количество и какихъ вещей будетъ строиться и исправляться желающіе торговаться, могутъ являться каждодневно въ канцеляріи госпиталя до 12 часовъ дня, со дня опубликованія, гдѣ могутъ разсматривать условія и описаніе каждой вещи. № 525. 2

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда И. Я. Назыревъ, жительствующій въ гор. Псковѣ, въ домѣ Гординыхъ, симъ объявляетъ, что 26. Мая 1877 года, въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ окружномъ судѣ, на удовлетвореніе коллежскаго ассесора Якова Викентьева Киркора по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 5. Апрѣля 1875 года за № 1083 въ суммѣ 1900 руб., будетъ продаваться недвижимое имѣніе умершаго помѣщика Виктора Семенова Мягкова, заключающееся въ селѣ Славинцы съ господскими и усадебными постройками, земли до 210 дес., состоящее Порховскаго уѣзда, въ Гласковской волости и оцѣненное въ 1500 руб.

Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. № 192. 1

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда, коллежскій секретарь П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на запсковьи, въ домѣ Сергѣевой, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что на удовлетвореніе дома крестьянъ Псковскаго уѣзда, Изборской волости, дер. Бобьянова Архипа

Иванова и дер. Апарина Ивана и Θеодора Герасимовыхъ, въ пользу надворнаго совѣтника Алексѣя Овчинникова 1100 руб. съ проц., судебными издержками и заведеніе дѣла, 28. Мая 1877 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, право Иванова и Герасимовыхъ на земли, состоящія Псковскаго уѣзда и заключающіяся въ пустошахъ: Павловщинѣ на 15 дес., оцѣненное въ 200 руб., Кудровѣ на 9 дес., оцѣненное въ 300 руб., Сеннѣ на 17 дес. съ саженями, оцѣненное въ 200 руб., Блициной, Костаря, Сиребнево тожъ на 33 дес. 365 саж., оцѣненное въ 300 руб. и Погостищѣ, Воронило на 16 дес., оцѣненное въ 300 руб., торгъ начнется съ оцѣночныхъ суммъ. Имѣнія эти заложены надворному совѣтнику Алексѣю Петрову Овчинникову въ суммѣ 1500 руб. безъ процентовъ, срокомъ съ 31. Октября 1867 г., впредь на 4 мца., т. е. по 1. Марта 1868 г. Опись и всѣ бумаги, до продажи относящіяся, желающіе торговаться могутъ видѣть въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. № 122. 1

Въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ 17. Мая сего года будетъ произведенъ рѣшительный изустный торгъ съ допущеніемъ запечатанныхъ объявленій на поставку 27,428 новыхъ холщевыхъ четвертныхъ мѣшковъ, длиною 34 вершка, шириною 17 вершковъ, подъ насыпку приготовляемыхъ для дѣйствующей арміи сухарей, съ поставкою одной половины къ 20. Мая, а другой къ 1. Іюня въ Виленскій магазинъ всего количества или въ частности въ магазины: Виленскій 7770, Динабургскій 9270, Минскій 2500, Гродненскій 4000, Ковенскій 2890, Поневѣжскій 634, Шавельскій 364. Подробныя условія сего подряда можно видѣть въ Виленскомъ Интендантствѣ. 1

Витебское губернское правленіе, согласно постановленію своему, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 23. Мая сего года назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменнаго трехъ-этажнаго дома съ таковымъ же двухъ-этажнымъ флигелемъ и надворными постройками, состоящихъ въ гор. Динабургѣ, внутри крѣпости подъ № 4 и 6, на крѣпостной землѣ, принадлежащихъ крестьянину Ярославской губерніи Егору Денисову, женѣ умершаго брата его Аграфенѣ Денисовой, дворянкѣ Маріи Битнеръ и Динабургской однодворкѣ Аннѣ Левковичевой, урожденнымъ Денисовымъ, оцѣненныхъ домъ 7120 руб. и флигель въ 2400 руб., для пополненія казеннаго взысканія по залогу за купцу Ицька Рубина по требованію Московскаго окружнаго интендантскаго управленія, въ количествѣ 25182 руб. Торгующимся предоставляется право предлагать сумму и ниже оцѣночной.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ назначенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать описи и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 3487. 1

Судебный приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда Тыртовъ, жительствующій въ городѣ Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 30. Мая 1877 г., въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга право принадлежащее поручику Валеріану Дмитріеву Казину, и состоящее изъ $^{3}/_{14}$ частей, заложенныхъ въ С.-Петербургской Сохранной Казнѣ, находящихся въ Псковской губерніи, слѣдующихъ имѣній:

1) Торопецкаго уѣзда: отрѣзной земли при деревняхъ — Суворово, Авсейково тожъ, Кликуново и Тарасово съ пустошами Алфимовская, Денисово и Кропачево, всего около 1208 дес., оцѣненной въ 776 руб. 60 коп.;
2) Холомскаго уѣзда: селъ — Никольскаго, Анненскаго-Гори тожъ и Байково съ жилыми и хозяйственными постройками въ каждомъ селѣ и водяною мельницею; земли при погостѣ Жуково съ постройками; отрѣзной земли при деревьяхъ Баконово, Козловы-Нивы, Мельницы, Бѣлай и Кузнецово; земли при деревнахъ Загороденье, Глыбокое, Родино, Замохъ, Покровское, Выползово, Дмитрово и Шарыгино съ 82 душевыми надѣлами оброчныхъ крестьянъ; всей земли состоящей въ пользованіи владѣльцевъ 3303 дес. 469 саж., и въ пользованіи временно обязанныхъ крестьянъ 536 дес. 1090 саж.

Имѣнія эти назначены въ продажу для удовлетворенія денежнаго взысканія въ пользу титулярнаго совѣтника Алексѣя Андрѣева Губченко, оцѣнено: 1) въ 776 руб. 60 коп. и 2) въ 3588 руб. 57 коп., съ каковыхъ суммъ и начнется торгъ право на каждую указанную часть отдѣльно.

Опись и другія бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію, могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда. № 60. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Рижскій дамскій комитетъ попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ выражаетъ свою искреннѣйшую признательность за поступившія въ комитетъ послѣ 6. Мая пожертвованія и свидѣтельствуетъ вмѣстѣ съ тѣмъ о полученіи слѣдующихъ пожертвованій.

По сборнымъ книгамъ поступили:

	Руб.	Коп.
чрезъ г-на полковника фонъ Рейхардтъ	225	—
чрезъ г-на Цандера отъ Рижскаго Биржеваго купечества . . .	6755	—
чрезъ г-на фонъ Беркгольцъ . . .	123	65
чрезъ г-на доктора Ав. Гакена . .	147	—
Сверхъ того: отъ ремесленнаго клуба доходъ съ концерта	355	—
доходъ съ концерта устроеннаго ученицами Ломоносовской и учениками Александровской гимназій	425	90
отъ г-на Макарова	14	85
отъ дѣвицы фонъ Мандерштирнъ .	10	—
отъ студентовъ Рижскаго Политехническаго Училища	600	—
отъ Рижскихъ Николаевскаго русскаго купеческаго общества, вспомогательнаго общества русскихъ купеческихъ прикащиковъ, третьяго общества взаимнаго кредита и отъ жителей г. Риги русскаго происхожденія . . .	5100	—
чрезъ г-на Воробьева	20	15
отъ жителей заячьева острова . .	7	—

Далѣе отъ г-на Лейбы Лифшица кусокъ сукна, отъ купца Касперовича кусокъ полотна, отъ купца Новикова и г-жи фонъ Левисъ новое бѣлье; отъ жителей заячьева острова бѣлье бывшее въ употребленіи; отъ г-жи Кригсманъ 6 новыхъ передниковъ; отъ г-жи Беркгольцъ новое одѣяло.

О дальнѣйшихъ пожертвованіяхъ будетъ въ свое время объявлено въ газетахъ.

Das **Rigasche Damen-Comité** des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger stattet hiermit seinen aufrichtigen Dank für die bei demselben nach dem 6. Mai a. c. eingegangenen Gaben ab und quittirt zugleich über folgende.

Mit Sammelbüchern sind eingegangen:

	Rbl.	Kop.
durch Herrn Obrist von Reichard . .	225	—
durch Herrn Zander von der Börsen-Kaufmannschaft	6755	—
durch Frau von Berkholtz.	123	65
durch Herrn Dr. Aug. Haken . . .	147	—
Außerdem vom Gewerbeverein der Ertrag eines Concerts	355	—
Ertrag eines Concerts, veranstaltet von den Schülerinnen des Lomonossow-Gymnasiums und den Schülern des Alexander-Gymnasiums	425	90
von Herrn Makarow	14	85
von Fräulein von Manderstiern. . .	10	—
von den Studirenden des Rigaschen Polytechnikums	600	—
von der Rigaschen Kaufmännischen Nicolai-Gesellschaft des Hilfs-Vereins der russischen Commis, der 3. Gesellschaft gegenseitigen Credits und den Rigaschen Einwohnern russischer Nationalität	5100	—
durch Herrn Worabjew	20	15
von den Hasenholmschen Einwohnern .	7	—

Ferner von den Herren Leib Lifschitz ein Stück Tuch, Kaufmann Casperowitsch ein Stück Leinwand, Kaufmann Nowikow und Frau von Lövis neue Leib- und Bettwäsche und den Hasenholmschen Einwohnern gebrauchte Leibwäsche Frau von Kriegsmann 6 neue Schürzen, Frau Berkholtz eine neue Bettdecke.

Ueber fernere Darbringungen wird seinerzeit in den Zeitungen quittirt werden.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts, sollen **Freitag den 20. d. M.**, Nachmittags 5 Uhr, Petersburger Vorstadt Artilleriestraße Nr. 6, Haus Ullmann, **verschiedene Möbel,** eine kleine Partie **Bauholz** und **Bruchsteine,** sowie eine **Kuh** und ein **Schwein** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Рижское Главное Агенство Страховаго Общества „Якорь" въ Москвѣ, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что **полисъ № 6360** по страхованію отъ огня выданный названнымъ Агентствомъ Г-ну В. А. Никифорову въ Ригѣ **потерянъ** и считается не дѣйствительнымъ.

Rigaer Börsen-Bank.

Da bei der Rigaer Börsen-Bank die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsen-Bank ausgestellten **Einlagescheine:**

Lit. H. Nr. 7863, d. d. 17. Juli 1873, groß 100 Rbl., auf den Namen **Martin Kallning,**
Lit. H. Nr. 10,880, d. d. 14. März 1874, groß 350 Rbl., auf den Namen **Karl Holzmann,**

abhanden gekommen, so werden hiermit von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsen-Bank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungiltig werden erklärt werden. Nr. 951.

Riga, den 4. Mai 1877.

Das Directorium.

Die Direction der Russischen Feuer-Assecuranz-Compagnie, gegründet im Jahre 1827, bringt hiermit zur Kenntniß, daß die von ihr am 23. Juli 1876 ausgestellte auf den Namen **Andrei Ohsoling** lautende

Police Nr. 598,286

abhanden gekommen ist. Der derzeitige Besitzer derselben wird hiermit aufgefordert dieses Document der Rigaer Agentur innerhalb 4 Wochen a dato vorzustellen, widrigenfalls nach § 68 der Statuten dieser Gesellschaft die betreffende Police annullirt und ein neues Document ausgestellt werden wird.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts, soll **Montag den 23. d. M.**, und an den folgenden Tagen, Vormittags $9^1/_2$ Uhr, Scheunen-Straße Nr. 21, das zur Concursmasse des Kaufmannes Ric. Pinzker gehörige

Waarenlager,

als: **Hüte** und **Mützen, Regenmäntel, Pelzkragen** und **Muffen, Filzstiefel, Regen-** und **Sonnenschirme, Handschuhe** rc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Nachstehende örtliche Legtimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zur Gemeinde Loddiger verzeichneten Ehrmann Zeemgal, d. d. 7. Mai 1877, Nr. 6242, giltig bis zum 23. April 1878.

Das Paßbüreaubillet des zu Belsk zeichneten Bürgers Pawel Dmitrijew Koptelow, d. d. 19. Mai 1876, Nr. 2969, giltig bis zum 30. April 1877.

Das Paßbüreaubillet des Mitauschen Zunftokladisten Johann Ludwig Diedrich Blümchen, d. d. 7. Mai 1876, Nr. 6953, giltig bis zum 30. April 1877.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено полиціею. — Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 13. Мая 1877 года.